

Détecteur de présence

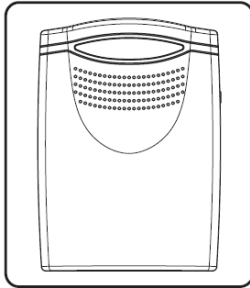
Veillez installer et utiliser ce produit selon les instructions suivantes.

Liste des accessoires

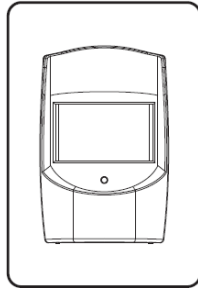
Le kit est livré avec:

- 1 x récepteur
- 1 x Transmetteur
- 3 x Chevilles
- 3 x Vis
- 1 x Manuel d'instruction

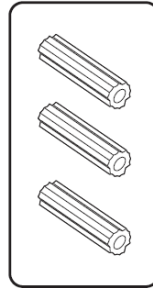
Visuel des accessoires:



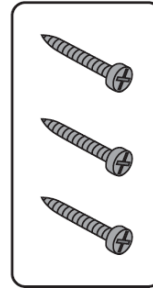
Récepteur



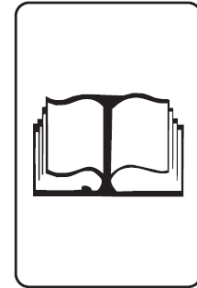
Transmetteur



Chevilles

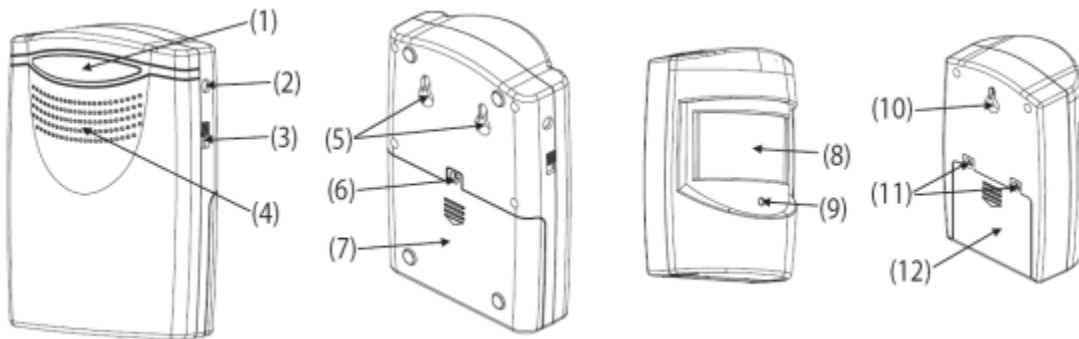


Vis



Notice

Description générale :



- (1) Indicateur LED
- (2) DC 6V
- (3) Interrupteur pour positions Chime, Low, Alarm
- (4) haut-parleur
- (5) Points de fixation
- (6) vis de fixation pour couvercle de la batterie
- (7) couvercle de la batterie
- (8) PIR
- (9) Indicateur LED
- (10) Point de fixation
- (11) vis de fixation de couvercle de la batterie
- (12) Couvercle de la batterie

Notes avant l'installation

1. Avant l'installation et utilisation, vous aurez besoin d'une perceuse, un tournevis cruciforme, 3 piles AAA 1.5V, batteries 3xC 1.5V. Tous ces outils ne sont pas fournis avec ce kit.
2. Évitez de positionner l'émetteur sur des matériaux métalliques.
3. Évitez de positionner le récepteur au-dessus de sources de chaleur comme les radiateurs, ou dans des zones humides comme une cuisine ou une salle de bains.

Guide d'utilisation

Il ya un bouton sur le côté droit du récepteur. Les différentes positions sont :

Chime / Low / Alarm: Déplacer l'interrupteur sur la position « Chime »: le récepteur sonnera fortement; déplacer vers Position "Low": il sonnera de manière moins forte . En position "Alarm": le récepteur sonnera avec un fort bruit d'alarme.



Fonctionnement

Quand l'appareil est en position « Low » ou « Chime »: le récepteur fera un bruit de carillon dès qu'un mouvement sera détecté. Dans le même temps, les voyants clignotent. Lorsque l'interrupteur est sur la position « Alarm »: Dès que des mouvements sont détectés par le transmetteur, le récepteur sonnera 5 fois et les indicateurs LED clignoteront 5 fois. Ensuite, l'alarme se déclenchera avec les indicateurs de LED clignotant

Spécifications techniques

A. Transmetteur

Alimentation	3 x AAA 1.5V batterie non incluse
Capteur PIR Zone de visualisation	Environ 100 degrés à l'horizontale
Portée du capteur PIR	8m env.
Plage de transmission	120m environ avec champs libre.

B. Récepteur

Alimentation	3 × batterie C 1.5V non incluse
Volume carillon	Approx. 90 dB

Installation / Remplacement des piles

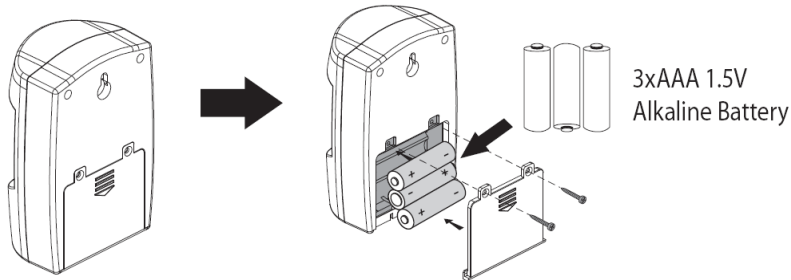
A. Transmetteur

Nécessite 3 piles AAA \times 1.5V.

Retirez les deux vis à l'arrière fixant le couvercle du compartiment de la batterie.

Insérez trois piles AAA 1.5V.

Fermez et revissez le compartiment à piles.



B. Récepteur

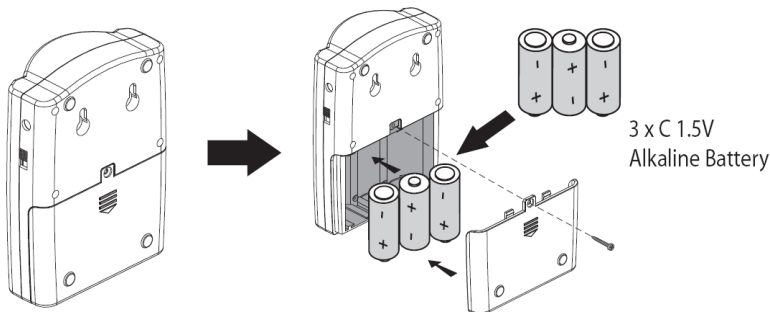
Le récepteur nécessite 3 piles C 1.5V.

Retirez le récepteur de sa position de montage.

Retirez la vis à l'arrière de l'appareil.

Fermez et revissez le compartiment à piles correctement.

Ne pas mélanger piles neuves et anciennes.



Synchronisation des appareils

Lorsque le récepteur a été installé et les piles insérées, les indicateurs LED du récepteur clignotent pendant 30 secondes. L'utilisateur doit faire la synchronisation des deux appareils dans les 30 secondes, selon les instructions suivantes:

Synchronisation: Passez votre main devant le capteur du transmetteur jusqu'à ce que le voyant s'allume. Dans le même temps le récepteur retentira, indiquant que les appareils sont correctement synchronisés.

Le récepteur peut enregistrer un maximum de 5 appareils de détection. Si aucune synchronisation n'est faite dans les 30 secondes suivant l'installation de la batterie, le récepteur entrera en mode « économie d'énergie ».

Installation / Fixation murale

IMPORTANT: Avant de percer un trou dans le mur, assurez-vous qu'il n'y ait pas de câbles ou tuyaux que vous pourriez endommager accidentellement. En outre, vous devez vous assurer que les deux positions de montage pour le transmetteur et le récepteur sont dans la zone de détection conseillée dans « spécifications techniques » et dans « notes avant utilisation ».

Transmetteur

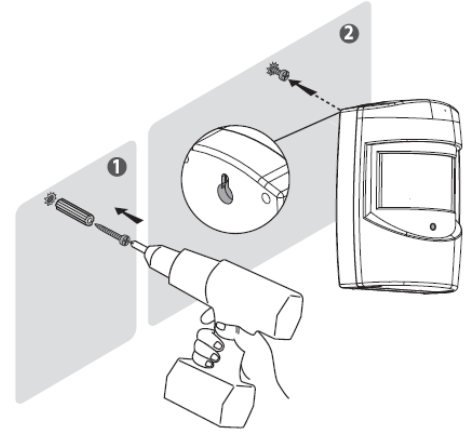
Percez un trou sur le mur à la hauteur désirée.

Insérez une cheville (inclus) dans le trou.

Puis insérez une vis (fourni) dans la prise murale. Notez que vous ne devez pas insérer complètement la vis dans la cheville, mais garder une longueur appropriée à l'extérieur de cette dernière pour y fixer l'appareil.

Enfin, vous pouvez accrocher l'émetteur.

(Montage sur PVC ou surfaces métalliques peut réduire la portée de transmission).



Récepteur

Percez deux trous dans le mur à la hauteur désirée. La distance entre les deux trous doit correspondre à celle des deux trous de suspension à l'arrière du récepteur.

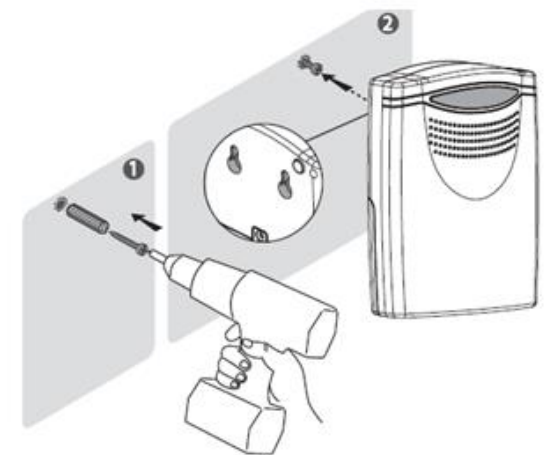
Ensuite, insérez deux chevilles (fournies) dans les trous.

Après cela, insérez deux vis (fournies) dans les chevilles.

Notez que vous ne devez pas insérer complètement la vis dans la cheville, mais garder une longueur appropriée à l'extérieur de cette dernière pour y fixer l'appareil.

Enfin, vous pouvez accrocher le récepteur.

Évitez de placer le récepteur au-dessus des sources de chaleur (par exemple radiateur) ou dans des zones humides comme une cuisine ou une salle de bains.



Causes possibles de dysfonctionnement

Si le récepteur ne sonne pas, veuillez vérifier les points suivants:

- Batteries déchargées.
- Polarité des piles mauvaise.
- Les appareils sont hors de portée l'un de l'autre.

Utilisation d'une autre source d'alimentation: Recommandé pour les utilisateurs avisés et expérimentés

Il ya une prise d'entrée CC sur le côté droit du récepteur. Vous pouvez connecter un adaptateur d'alimentation à ce port, à condition qu'il corresponde aux exigences de puissance tel que spécifié.

Les besoins en énergie sont: 6V, 200mA

Veillez à faire correspondre les exigences de puissance exactement.

Ne pas couper, ouvrir ou modifier tout équipement, des câbles ou des boîtiers électriques.

Utilisez uniquement un adaptateur prévu à cet effet.

En cas de doute, toujours faire appel à un professionnel qualifié.

Retirez les piles avant de connecter l'entrée DC!



Mise au rebut de l'appareil :

La directive Européenne 2012/19/EC sur les déchets des Equipements électriques et Electroniques (DEEE), exige que les appareils ménagers usagés ne soient pas jetés dans le flux normal des déchets municipaux. Les appareils usagés doivent être collectés séparément afin d'optimiser le taux de récupération et le recyclage des matériaux qui les composent et réduire l'impact sur la santé humaine et l'environnement.

Cet appareil n'est pas prévu pour être utilisé par des personnes (y compris des enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou des personnes dénuées d'expérience ou de connaissance, sauf si elles ont pu bénéficier, par l'intermédiaire d'une personne responsable de leur sécurité, d'une surveillance ou d'instructions préalables concernant l'utilisation de cet appareil. Il convient de surveiller les enfants pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.

Précisions et précautions sur l'utilisation des piles :

- Jeter une pile usagée dans la nature ou les ordures ménagères pollue et empêche la récupération de matériaux valorisables. Il est donc important de limiter sa consommation de piles et de respecter les consignes suivantes :
 - De privilégier les piles alcalines (qui durent plus longtemps que les piles salines) et lorsque c'est possible les piles rechargeables.
 - De déposer les piles et accumulateurs usagés dans les conteneurs spécifiques présents chez les commerçants. Ainsi, les métaux seront valorisés et ne pollueront pas l'environnement car ils contiennent des métaux lourds, dangereux pour la santé et l'environnement (principalement du nickel et du cadmium).
- Les piles doivent être mises en place en respectant la polarité indiquée sur l'appareil et sur la pile. Un positionnement incorrect peut soit endommager l'appareil, soit causer des fuites au niveau des piles, soit à l'extrême un incendie ou l'explosion de la pile.
- Pour assurer un bon fonctionnement, les piles doivent être en bon état. En cas d'anomalie dans le fonctionnement de l'appareil, mettre des piles neuves.
 - N'essayez jamais de recharger des piles non rechargeables. Elles pourraient couler, s'échauffer, provoquer un incendie ou exploser.
 - Remplacez l'ensemble des piles en même temps. Ne jamais mélanger des piles salines avec des piles alcalines ou rechargeables.
 - Les piles usagées doivent être enlevées de l'appareil. De même, retirez les piles de l'appareil si vous ne l'utilisez pas pendant une longue durée, sinon les piles risquent de couler et de causer des dommages.
 - Ne jamais essayer de court-circuiter les bornes d'une pile.
 - Ne jamais jeter les piles au feu, elles risqueraient d'exploser.
 - La recharge des accumulateurs est à réaliser par un adulte.
 - Sortir les accumulateurs de l'appareil avant de les recharger.
 - Nous conseillons à l'adulte de surveiller l'enfant lorsqu'il change les piles afin que ces consignes soient respectées ou bien effectuer lui-même le remplacement des piles.
 - Si une pile est avalée, consulter immédiatement son médecin ou le centre antipoison le plus proche. N'oubliez pas d'emporter l'appareil avec vous.
 - Pour un fonctionnement optimal, nous recommandons d'utiliser uniquement des piles haute performance de qualité et récente..

Importé par CAPTELEC, 24 RUE DE MARCO, 59290 WASQUEHAL France



CAPTELEC - FRANCE
59 290 – Wasquehal

Driveway Alert Alarm Kit Instruction Manual

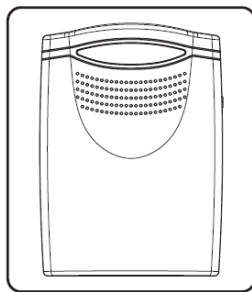
It is very important to install and operate this product according to the following instructions.

Accessories List

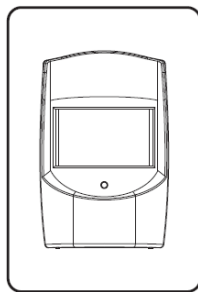
The driveway alert alarm kit comes with:

- 1 x Receiver ● 1 x Transmitter ● 3 x Wall Plugs
- 3 x Screws ● 1 x Instruction Manual

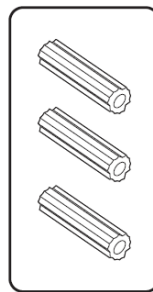
Pictures for Accessories:



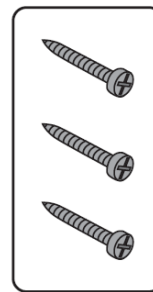
Receiver



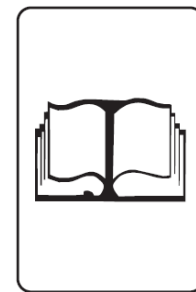
Transmitter



Wall Plugs

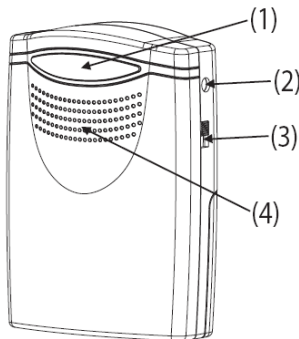


Screws

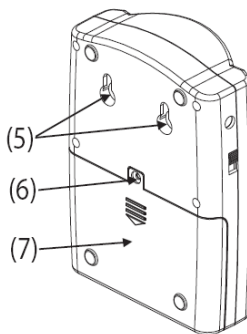


Instruction Manual

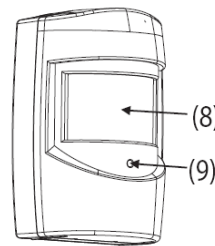
Names for Parts



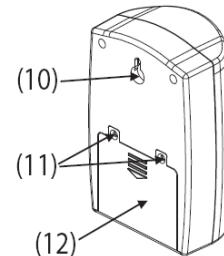
Receiver front side



Receiver back side



Transmitter front cover outside



Transmitter back cover outside

- (1) LED Indicator
- (4) Speaker
- (7) Battery Cover
- (10) Hanging Hole
- (12) Battery Cover

- (2) DC 6V
- (5) Hanging Holes
- (6) Fixing Screw for Battery Cover
- (8) PIR
- (11) Fixing Screws for Battery Cover

- (3) Switch for Chime, Low, Alarm
- (9) LED Indicator

Notes before Installation

1. Before installation and operation, you will require a drill, a cross-headed screwdriver, 3xAAA 1.5V batteries, 3xC 1.5V batteries. All of these are not supplied with this kit.
2. Avoid the Transmitter positioning on Metal Frames.
3. Avoid the Receiver positioning above heat sources such as radiators, or in damp areas such as a kitchen or bathroom.

Operating Guide

There is one switch at the right side of the receiver. It operates as follows:

Chime/Low/Alarm: Move the switch to Chime position, the receiver will sound with louder chime; move to Low position, it will sound with lower chime; in Alarm position, the receiver will sound with alarm.



How does it work?

There are three parts to the Driveway Alert Alarm system.

The **Transmitter** contains a passive infrared (PIR) sensor, which detects the moving heat created by an automobile's engine (or any other noticeably hot object moving at sufficient speed). It can send signal to the receiver. The transmitter should be deployed outdoors, where it will have a clear view of the driveway.

The **Receiver** mounts inside your home (or business, warehouse, shed, aircraft hangar, secret underground submarine docking station-where you need it, really, provided it's within range of the outdoor unit).

When the Chime/Low/Alarm switch is on Chime or Low position: the receiver will give out chime sound to let you know when the outdoor unit detects motion. At the same time, the LED indicators flash.

When the switch is on Alarm position: When motions are detected by the transmitter, the receiver will sound 5 times (B B B B B) and the LED indicators will flash 5 times. Then, the receiver will give out alarm sounds with LED indicators flashing.

Placement Guide

To know exactly where you should place the transmitter, and which way you should aim the PIR, it's worth thinking about how the PIR sensor works, the range and area it can cover, as well as what may mislead it into generating a false reading.

The PIR is, as its name suggests, a passive sensor (unlike a security camera with IR LEDs for night vision, which is active infrared). Basically, all objects emit some infrared radiation (we commonly call it "heat") and the sensor looks for any of this radiation which moves.

The upshot of the passive sensor is the low battery consumption-batteries last up to months at a time, much longer than active infrared systems.

Technical Specifications

A. Transmitter

Power Requirements
PIR Sensor Viewing Area
PIR Sensor Range
Transmission Range

3xAAA 1.5V battery-not included
Approx.100 Degrees Horizontal
24ft/8m approx.(varies by local conditions)
368ft/120m approx.(varies by local condition)

B. Receiver

Power Requirements
Chime Volume

3xC 1.5V battery -not included
Approx.90dB

Installing/Replacing Batteries and Code Matching

A. Transmitter

The transmitter requires 3xAAA 1.5V batteries.

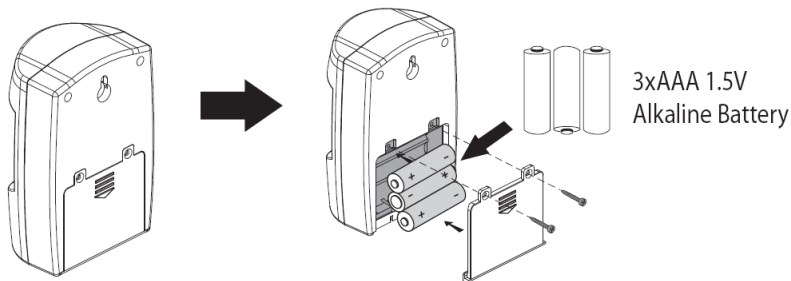
Remove the transmitter from its mounted position

Remove the two screws on the rear of the Outdoor Unit, which secure the battery compartment cover in place.

Safely and responsibly dispose of the old batteries (if applicable).

Connect three new AAA 1.5V batteries.

Replace the battery compartment cover, securing screws and re-mount the transmitter. When replacing the battery cover, ensure that it makes complete contact with the sponge seal lining the battery compartment. If moisture is able to enter the transmitter, it will adversely affect performance dramatically.



B. Receiver

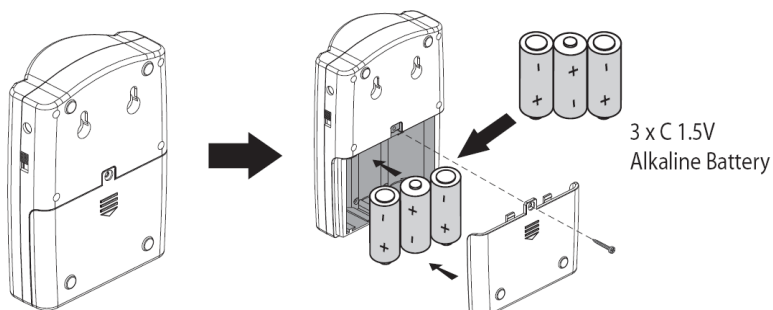
The receiver requires 3 x C 1.5V batteries.

Remove the receiver from its mounted position.

Remove the screw on the rear of the unit.

Safely and responsibly, dispose of any old batteries.

Insert three fresh C batteries. Don't mix old and new batteries.



Important for Code Matching

When the receiver has been installed with batteries, the LED Indicators of the receiver will flash for 30 seconds, which means it is under a code-matching status. User has to finish the code matching within the 30 seconds for transmitter, as per following instructions:

Transmitter: Move your hand around the transmitter's PIR area until the LED indicator is on. At the same time the receiver will sound with B B B, indicating the transmitter has successfully matched the code with the receiver.

The **receiver** is equipped with maximum 5 codes. If no code is matched within 30 seconds after battery installation, the receiver will come into a energy-saving mode. When there is a code matched after 30 seconds, the receiver will be automatically out of code matching mode. Note that the receiver is only under a code matching status for the first 30 seconds. It won't give out any chime or alarm sound even if there is signal coming.

General Guidelines

Don't mix battery types.

For the best ongoing performance, we recommend using only fresh, high-quality, alkaline batteries.

Wall Mount

To mount the devices on the wall, you will require a drill and cross-headed screwdriver. **IMPORTANT:** Before you drill any hole in the wall, please make sure there are not cables or pipes that you may accidentally damage. Additionally you have to make sure the two mounting positions for the transmitter and the receiver are within the operating range (you should test them to see if they work).

Transmitter Unit

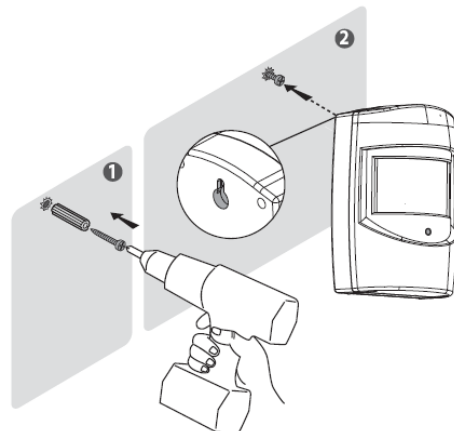
Drill a hole on the wall at your required height.

Insert a wall plug (included) into the hole.

Then insert a screw (included) into the wall plug. Be noted that you should not insert completely the screw into the wall plug, but keep a suitable length out of the wall surface, which is to hold the transmitter.

Finally you can hang the transmitter.

(Mounting on UPVC or metal doorframe surfaces will reduce the transmitting range.)



Receiver Unit

Drill two holes on the wall at your required height. The distance between the two holes should match the two hanging holes at the back of the receiver.

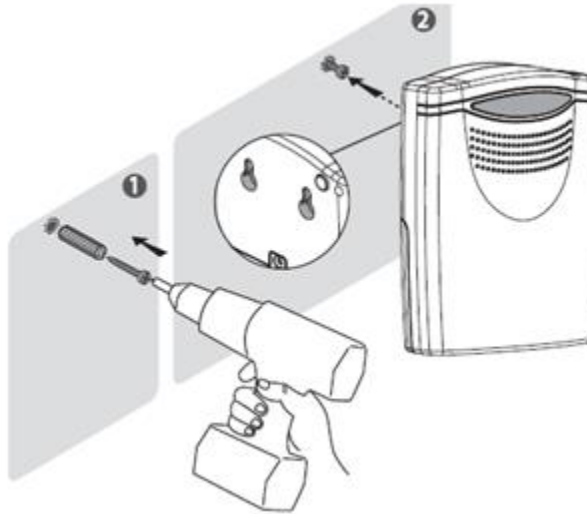
Then insert two wall plugs (included) into the holes.

After that, insert two screws (included) into the wall plugs.

Be noted that you should not insert completely the screws into the wall plug, but keep a suitable length out of the wall surface, which is to hold the receiver.

Finally you can hang the receiver.

Avoid positioning on UPVC Frames, above heat sources (e.g. radiator) or in damp areas such as a kitchen or bathroom.



User Hints

If the Receiver does not sound, please check the following:

- Flat batteries in either Transmitter or Receivers-change the batteries.
- Wrong battery polarity in either Transmitter or Receivers-reinsert the batteries.
- Units are out of range-Operate the Receiver within the operation range.

Tips & Tricks: The PIR sensor is not infallible. In particular...

1. The sensor can't detect anything which is the same temperature as their backgrounds. For example, a car which hasn't been running long (and is, thus, the same temperature as its surroundings) may go unnoticed. This should, however, be unlikely.

2. Any moving heat source can trigger the sensor. For example, a moving shadow on a sunny day may trigger the sensor, or the sun coming out from behind clouds. False triggers should be rare, but will occasionally occur.

3. Pedestrians, animals or any other large heat source can trigger the sensor, so avoid busy pathways or sidewalks.

Therefore, try to aim the sensor towards an evenly lit and heated view with a minimum of shifting lighting or moving objects.

Ideally, the sensor should only see your driveway, and the only moving object (s) in front of the camera should be the car (s) or person (s) you want to detect.

Using a Power Supply-OPTIONAL: Recommended for Advanced Users Only

There is a DC input jack on the top right hand side of the receiver. You can connect a power adapter to this port, provided it matches the power requirements as specified.

The power requirements are :6V, 200mA (Centre pin+)

Most good electronics stores will have power adapters suitable for the Driveway Alert Alarm. Be sure to match the power requirements exactly. Using anything other than a 6V power adapter will have undesirable (and potentially dangerous) results (not the least of which will be to void your warranty).

Don't cut, open or modify any electrical equipment, cables or housings.

Use only an adapter suitably rated for the intended purpose.

Be extremely careful if running electrical cabling - depending on your locality, it may be illegal to perform this work yourself. If in any doubt, always hire a qualified professional.

Don't use batteries and the DC input at the same time: there is a risk of battery leakage or explosion.

Remove any batteries before connecting the DC input!

IMPORTANT: PLEASE KEEP THESE INSTRUCTIONS FOR FUTURE REFERENCE WHEN REPLACING BATTERIES



The European directive 2012/19/EC about electronic and electric waste, requires that you can't throw away defective domestic appliance with common waste. Used device has to be collect separately to optimize the recuperation rate and the recycling of the materials to reduce the impact on the health and the environment.

This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capacities, or by persons lacking in experience or knowledge, unless they are supervised or instructed on the use of this apparatus by a person responsible for their safety. Children should be supervised to ensure they do not play with this appliance.

Precision and precautions about the battery use

- Throwing away a used battery in the environment or with household waste pollutes and avoids the recuperation of reusable materials.
 - It is important to limit the battery consumption and to respect the following rules:
 - Favor alkaline battery (last longer than saline battery) and when it's possible use rechargeable battery.
 - Leave used batteries and accumulators in adapted containers that you can find in some retailers. In that way, metals don't pollute the environment and the health.
 - Battery has to be inserted by respecting the polarity show on the apparel and the battery. An incorrect positioning can damage the apparel, cause leaking and even provoke fire and the explosion of the battery.
 - To assure a good functioning, battery has to be in a good condition. If there is a problem, put new battery.
 - Never try to recharge battery not made for this. It could leak, warm up, cause fire or explode.
 - Replace all the battery at the same time. Never mix up alkaline battery with saline battery.
 - Used battery has to be removed.
 - Also, remove the battery if you're not using the apparel for a long time.
 - Never try to short-circuit the terminal of a battery.
 - Never throw away the battery in fire because they can explode.
 - Take out the accumulator from the apparel before reload it.
 - We recommend that an adult watch if a child change the battery to respect those rules.
 - If you swallow a battery, go immediately to your doctor or the hospital.
- For the best ongoing performance, we recommend using only fresh, high-quality, alkaline batteries.

Imported by CAPTELEC, 24 RUE DE MARCQ, 59290 WASQUEHAL, France



CAPTELEC - FRANCE
59 290 – Wasquehal

Bewegungsmelder

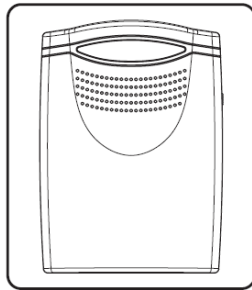
Das Produkt gemäß folgenden Anweisungen installieren und benutzen.

Zubehör

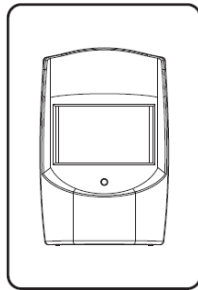
Im Lieferumfang enthalten:

- 1 Empfänger
- 1 Sender
- 3 Dübel
- 3 Schrauben
- 1 Gebrauchsanweisung

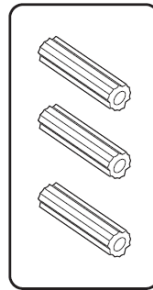
Abbildungen Inhalt:



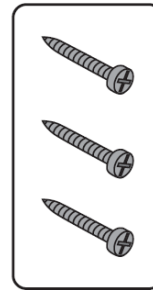
Empfänger



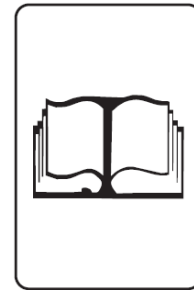
Sender



Dübel

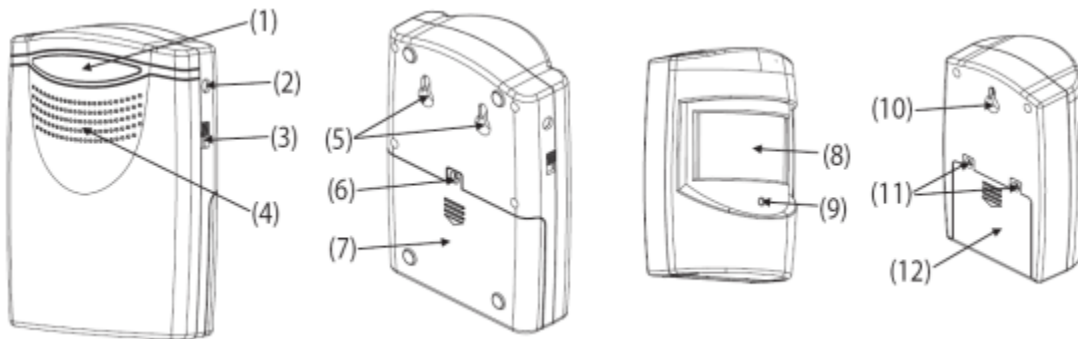


Schrauben



Anleitung

Gesamtansicht:



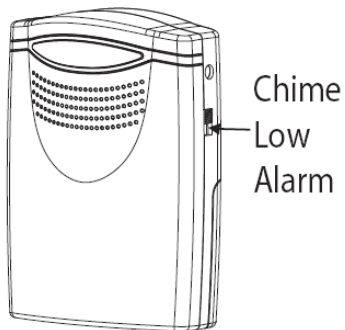
- (1) LED-Anzeige
- (2) DC 6V
- (3) Schalter für Position Glocke laut, weniger laut, Alarm
- (4) Lautsprecher
- (5) Befestigungspunkte
- (6) Schraube Deckel Batteriefach
- (7) Batteriefachdeckel
- (8) PIR (passiver Infrarotbewegungsmelder)
- (9) LED-Anzeige
- (10) Befestigungspunkt
- (11) Schraube Deckel Batteriefach
- (12) Batteriefachdeckel

Hinweise vor der Installation

1. Sie benötigen eine Bohrmaschine, einen Kreuzschlitz-Schraubendreher, 3 Batterien AAA 1.5 V, 3 Batterien C 1.5V. Dies alles ist nicht im Lieferumfang enthalten.
2. Den Sender nicht auf Metallunterlagen montieren.
3. Den Empfänger nicht über Wärmequellen wie z. B. Öfen oder in feuchten Zonen, wie z. B. Küche oder Badezimmer anbringen.

Gebrauchshinweise

An der rechten Seite des Empfängers befindet sich ein Schalter mit drei Positionen:
Chime / Low / Alarm: Position „Chime“: der Empfänger ertönt sehr laut, Position „Low“: er ertönt laut. Position „Alarm“: der Empfänger ertönt mit einem starken Alarmton.



Betrieb

Wenn das Gerät auf „Low“ oder „Chime“ geschaltet ist: Der Empfänger ertönt, sobald eine Bewegung aufgespürt wird. Gleichzeitig blinken die Kontrolllichter.

Wenn der Schalter auf „Alarm“ steht: Sobald der Sender Bewegungen aufspürt, ertönt der Empfänger 5 Mal und die LED-Lampen blinken 5 Mal. Anschließend funktioniert der Alarm auf kontinuierliche Weise und blinkenden LED.

Technische Daten

A. Sender

Versorgung	3 x AAA 1.5V, nicht in der Lieferung enthalten
Sensor PIR Sichtwinkel	Waagrecht, ca. 100 Grad
Reichweite PIR-Sensor	Ca. 8 m
Übermittlungsbereich	Ca. 120m ohne Hindernis

B. Empfänger

Versorgung	3 Batterien C 1.5V, nicht in der Lieferung enthalten
Lautstärke Glocke	Etwa 90 dB

Einlegen / Austausch der Batterien

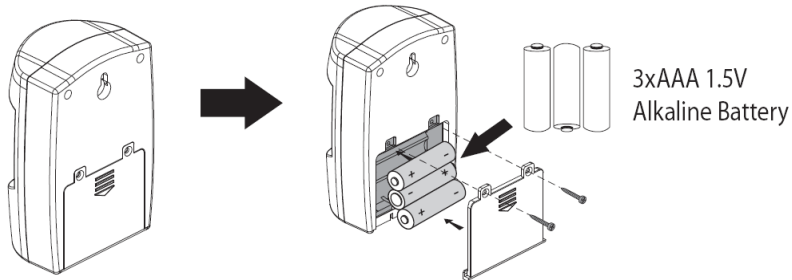
A. Sender

Benötigt 3 Batterien AAA 1.5V.

Die 2 Befestigungsschrauben des Batteriefachdeckels auf der Rückseite entfernen.

Die 3 AAA 1.5V. Batterien einlegen

Den Deckel anbringen und festschrauben.



B. Empfänger

Benötigt 3 Batterien C 1.5V.

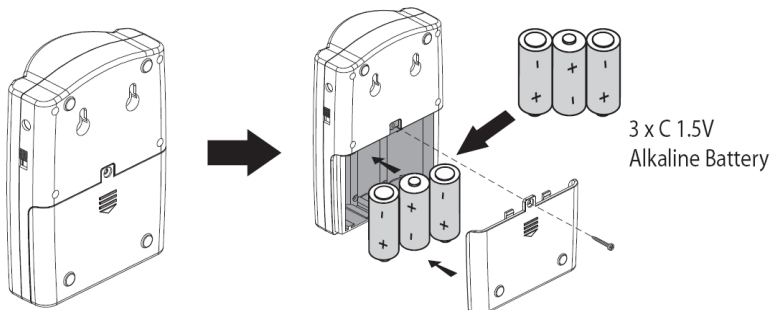
Den Empfänger abnehmen.

Die Schraube auf der Rückseite abnehmen.

Die 3 Batterien C 1.5V. einlegen.

Den Deckel anbringen und festschrauben.

Nicht neue und gebrauchte Batterien gleichzeitig verwenden.



Geräte gleichschalten

Wenn der Sender mit eingelegten Batterien installiert worden ist, blinken die LED-Leuchten des Empfängers während 30 Sekunden. Der Benutzer muss die Gleichschaltung der zwei Geräte innerhalb von 30 Sekunden nach folgenden Anweisungen vornehmen:

Gleichschaltung: Die Hand so lange vor dem Empfänger bewegen, bis sich die Kontrolllampe einschaltet. Der Empfänger ertönt gleichzeitig um anzuzeigen, dass die Geräte korrekt gleichgeschaltet worden sind.

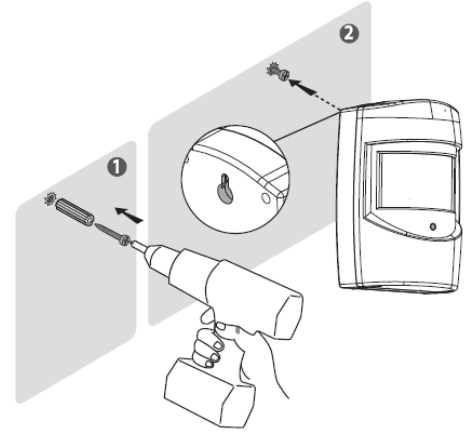
Der Empfänger kann maximal 5 Ortungsgeräte registrieren. Wenn innerhalb von 30 Sekunden nach dem Einlegen der Batterien keine Gleichschaltung erfolgt, schaltet der Empfänger auf „Energiesparung“.

Montage / Wandmontage

WICHTIG: Bevor Sie ein Loch in die Wand bohren, versichern Sie sich, dass weder ein Kabel noch eine Leitung beschädigt werden könnte. Sie müssen sich auch versichern, dass die beiden Montagepunkte für Sender und Empfänger in einer in den „Systemanforderungen“ und „Hinweise vor Gebrauch“ empfohlenen Zone liegen.

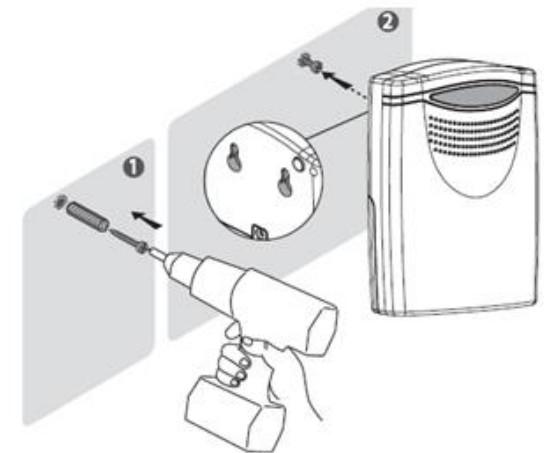
Sender

Ein Loch in gewünschter Höhe in die Mauer bohren.
Einen der mitgelieferten Dübel einführen.
Dann die gelieferte Schraube in den Dübel einführen. Hinweis: Die Schraube nicht komplett in den Dübel einführen, sondern eine gewisse Länge überstehen lassen, um den Sender daran zu befestigen.
Den Sender anbringen.
(Die Montage auf PVC oder Metall kann die Übertragungsweite reduzieren.).



Empfänger

Zwei Löcher in gewünschter Höhe in die Mauer bohren. Der Abstand der Löcher muss dem zwischen den zwei Löchern auf der Rückseite des Empfängers entsprechen.
Die zwei mitgelieferten Dübel in die Löcher einführen.
Dann die zwei mitgelieferten Schrauben in die Dübel schrauben. Hinweis: Die Schrauben nicht komplett in die Dübel einführen, sondern eine gewisse Länge überstehen lassen, um den Empfänger daran zu befestigen.
Den Empfänger anbringen.
Den Empfänger nicht über einer Wärmequelle (z. B. Heizkörper) oder in einem Feuchtraum (z. B. Küche oder Badezimmer) anbringen.



Mögliche Gründe einer Funktionsstörung

Wenn der Empfänger nicht läutet, folgende Punkte überprüfen:

- Batterien sind leer.
- Batterien sind falsch eingelegt.
- Die Geräte sind untereinander außer Reichweite.

Verwendung einer anderen Versorgungsart: Für Profis

An der rechten Seite des Empfängers ist ein Gleichstromanschluss vorhanden. Dort kann ein Adapter angeschlossen werden, unter der Voraussetzung, dass er den angeführten Leistungsanforderungen entspricht.

Energiebedarf: 6V, 200mA

Darauf achten, dass die Spannung des Geräts mit der des Stromnetzes übereinstimmt.

Die Geräte nicht öffnen, nicht verändern, Kabel nicht abschneiden.

Nur einen passenden Adapter verwenden.

Im Zweifelsfalle sich immer an einen Fachmann wenden.

Die Batterien entfernen, um den DC-Anschluss vorzunehmen!



Entsorgung des Geräts

Die europäische Richtlinie 2012/19/EC über die mit elektrischen und elektronischen ausgestatteten Abfälle (DEEE) bestimmt, dass benutzte Haushaltsgeräte nicht über die kommunale Abfallsammlung entsorgt werden dürfen. Die gebrauchten Geräte müssen über eine separate Sammlung entsorgt werden, um den Wiedergebrauch der verschiedenen Komponenten zu erhöhen, und die Gesundheit und die Umwelt zu schützen.

Dieses Gerät darf nicht von Personen (einschließlich Kindern) mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder unerfahrenen oder unkundigen Personen verwendet werden, es sei denn, sie werden von Personen, die für ihre Sicherheit verantwortlich sind, überwacht oder haben von ihnen Anweisungen zur Verwendung dieses Geräts erhalten. Kinder sollten nicht ohne Aufsicht bleiben, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.

ENTSORGUNG DER BATTERIEN UND SICHERHEITSHINWEISE

- Entsorgung: Die Batterien bitte in den Batteriecontainer werfen, oder im Fachhandel abgeben.
- Nicht mit dem normalen Hausmüll entsorgen.
- Begrenzen Sie den Verbrauch von Batterien, da die Entsorgung die Umwelt belastet.
- Ziehen Sie alkaline Batterien vor.
- Entsorgen Sie gebrauchte Batterien im Fachhandel und den entsprechenden Sammelbehältern.
- Die Batterien müssen richtig eingelegt werden. Bitte die Polarität (Plus Minus) beachten. Falsch eingelegte Batterien können das Gerät beschädigen, sie können auslaufen und im Extremfall kann es zu Brand und Explosion führen.
- Für einen normalen Gebrauch müssen die Batterien in einem guten Zustand sein.
- Bei Fehlfunktionen neue Batterien einlegen.
- Versuchen Sie nie nichtaufladbare Batterien zu laden. Diese können auslaufen, sich erhitzen, zu Brand oder Explosion führen.
- Tauschen Sie immer alle Batterien gleichzeitig aus. Benutzen Sie immer die gleichen Batterien (Aufladbare, Alkaline und Saline – Batterien)
- Gebrauchte Batterien aus dem Gerät nehmen.
- Wir empfehlen Ihnen, bei Nichtgebrauch des Gerätes die Batterien herauszunehmen, da diese auslaufen können und somit Ihr Gerät beschädigen.
- Versuchen Sie nicht die Batterien kurzzuschliessen.
- Nicht ins Feuer werfen, Explosionsgefahr.
- Das Aufladen der Akkus darf nur von Erwachsenen durchgeführt werden.
- Vor dem Laden die Akkus aus dem Gerät nehmen.
- Wir empfehlen, dass Kinder, nur unter Aufsicht eines Erwachsenen, die Batterien austauschen, damit die Sicherheitsvorschriften beachtet werden, der dass Erwachsene die Batterien selbst austauschen.
- Falls eine Batterie verschluckt wurde sofort ärztliche Hilfe suchen und eine Spezialklinik für Vergiftungen aufsuchen. Vergessen Sie nicht das Gerät mitzunehmen.

Importiert von CAPTELEC, 24 RUE DE MARCQ, 59290 WASQUEHALFrance



CAPTELEC - FRANCE
59 290 – Wasquehal

Aanwezigheidsdetector

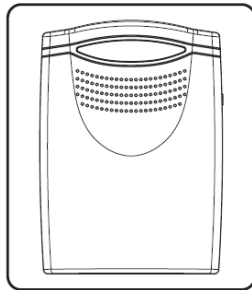
Installeer en gebruik dit product volgens de onderstaande instructies.

Lijst accessoires

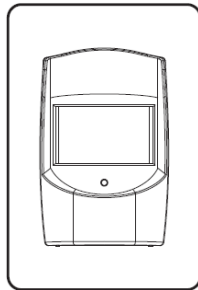
De kit wordt geleverd met:

- 1 x ontvanger
- 1 x zender
- 3 x pluggen
- 3 x schroeven
- 1 x handleiding

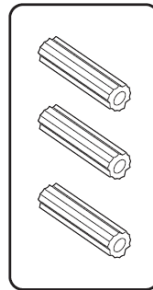
Afbeeldingen avessoires:



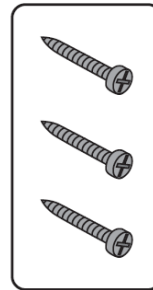
Ontvanger



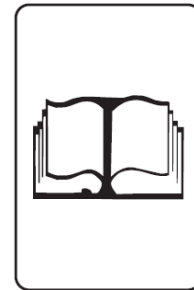
Zender



Pluggen

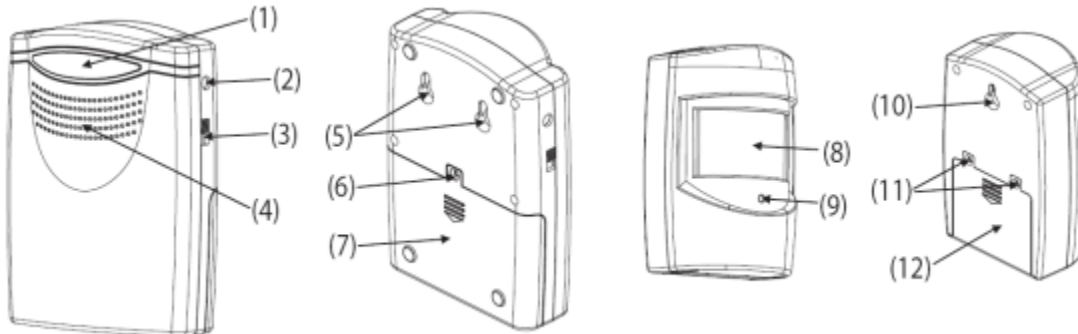


Schroeven



Handleiding

Algemene beschrijving:



- (1) LED-indicator
- (2) DC 6V
- (3) Schakelaar voor posities Chime, Low, Alarm
- (4) Luidspreker
- (5) Bevestigingspunten
- (6) Bevestigingsschroef voor deksel batterij
- (7) Deksel batterijvak
- (8) PIR
- (9) LED-indicator
- (10) Bevestigingspunt
- (11) Bevestigingsschroeven voor deksel batterij
- (12) Deksel batterijvak

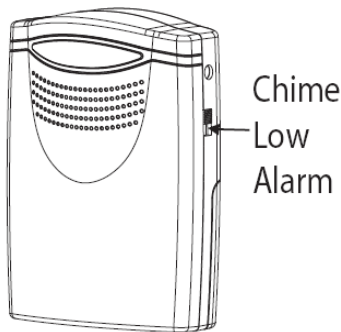
Vóór de installatie

1. *Vóór de installatie en het gebruik hebt u een boormachine, een schroevendraaier met kruiskop, 3 batterijen AAA van 1,5V en 3 C-batterijen van 1,5V nodig. Deze gereedschappen worden niet geleverd met de kit.*
2. *Plaats de zender niet op metalen voorwerpen.*
3. *Plaats de zender niet op warmtebronnen zoals radiators, of in vochtige zones zoals een keuken of een badkamer.*

Handleiding

Rechts op de ontvanger ziet u een knopje. De verschillende posities zijn:

Chime / Low / Alarm: Plaats de schakelaar in de positie « Chime »: de ontvanger weerklinkt luid; plaats hem in de positie "Low": de ontvanger weerklinkt minder luid. In de positie "Alarm": de ontvanger weerklinkt met een krachtige alarmtoon.



Werking

Wanneer het apparaat zich in de positie « Low » of « Chime » bevindt: de ontvanger laat een muzikje horen zodra een beweging waargenomen wordt. De lampjes knipperen tegelijkertijd. Wanneer de schakelaar in de positie « Alarm » is: Zodra de zender bewegingen waarneemt, weerklinkt de ontvanger 5 keer en knipperen de LED-indicators 5 keer. Vervolgens, gaat het alarm continu af en knipperen de LED-indicators.

Technische eigenschappen

A. Zender

Voeding	3 x AAA-batterijen 1,5V, niet inbegrepen
Sensor PIR Weergavezone	Ongeveer 100 graden horizontaal
Bereik sensor PIR	Ongeveer 8m
Zendbereik	Ongeveer 120m in vrij veld.

B. Ontvanger

Voeding	3 x C-batterijen 1,5V, niet inbegrepen
Volume muzikje	Ongeveer 90 dB

Installatie / Vervanging van de batterijen

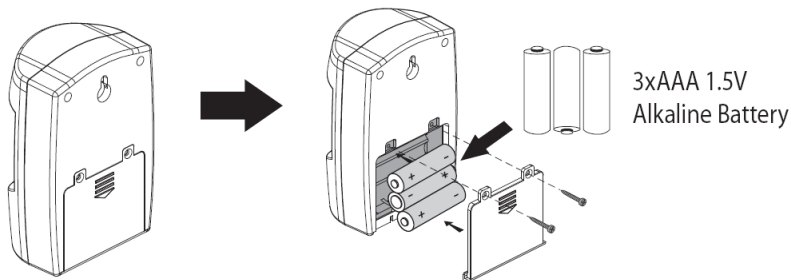
A. Zender

Heeft 3 AAA-batterijen van 1,5V nodig.

Verwijder de twee schroefjes die aan de achterzijde het deksel van het batterijvak bevestigen.

Plaats 3 batterijen AAA van 1,5V.

Schroef het deksel van het batterijvak weer vast.



B. Ontvanger

De ontvanger heeft 3 C-batterijen van 1,5 V nodig.

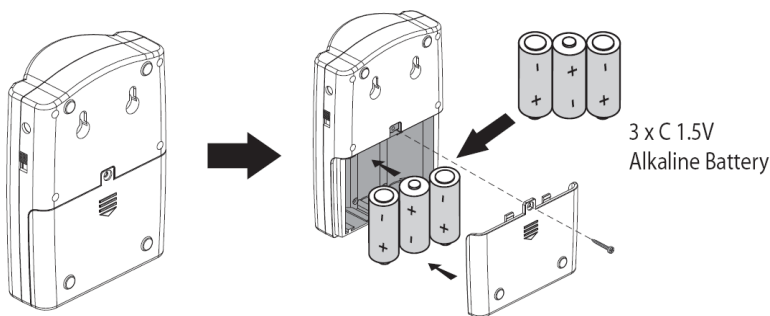
Haal de ontvanger van zijn plaats.

Verwijder het schroefje aan de achterzijde.

Plaats 3 C-batterijen van 1,5 V.

Schroef het dekseltje van het batterijvak weer correct op zijn plaats.

Gebruik geen nieuwe samen met oude batterijen.



Synchronisatie van de toestellen

Wanneer de ontvanger geïnstalleerd is en de batterijen geplaatst werden, knipperen de LED-indicators van de ontvanger gedurende 30 seconden. De gebruiker moet beide toestellen synchroniseren binnen de 30 seconden, volgens de onderstaande instructies:

Synchronisatie: Wuif de hand vóór de sensor van de zender tot het lampje oplicht. Tegelijkertijd zal de ontvanger weerklinken, om aan te geven dat de toestellen correct gesynchroniseerd zijn.

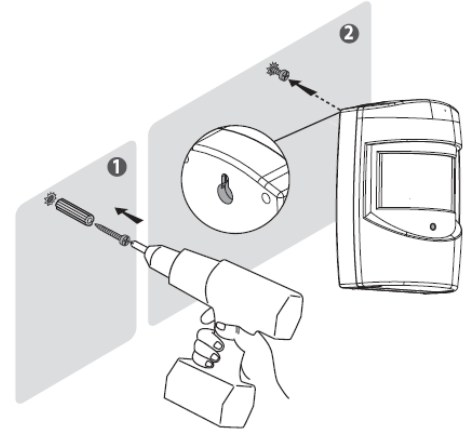
De ontvanger kan maximum 5 toestellen voor detectie registreren. Als niet gesynchroniseerd wordt binnen de 30 seconden na de installatie van de batterijen, schakelt de ontvanger over op de modus « energiebesparing ».

Installatie / Bevestiging aan de muur

BELANGRIJK: Vooraleer een gat in de muur te boren, waak erover dat er geen kabels of buizen achterlopen die per ongeluk beschadigd kunnen worden. Waak erover dat de twee montageposities voor de ontvanger zich bevinden in de detectiezone aanbevolen in de « technische eigenschappen » en in de nota's « Vóór de installatie ».

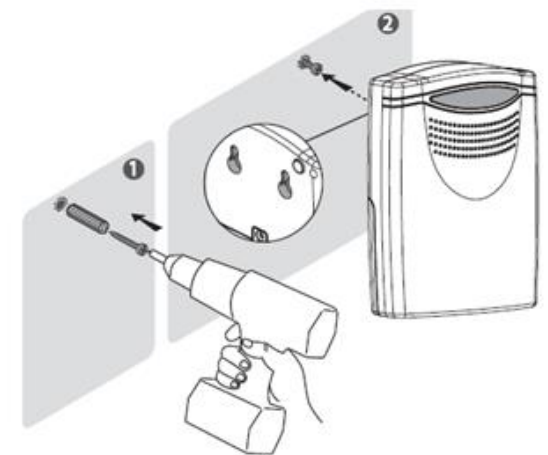
Zender

Boor een gat in de muur op de gewenste hoogte.
Steek een muurplug in het gat.
Voer een schroef (meegeleverd) in de muurplug. Draai de schroef niet volledig in de plug maar bewaar een lengte die voldoende is om het toestel op te hangen.
Hang de zender op.
(Montage op PVC of metalen oppervlakken kan het zendbereik verminderen).



Ontvanger

Boor twee gaten in de muur op de gewenste hoogte. De afstand tussen de twee gaten moet overeenkomen met de afstand van de uitsparingen achter op de ontvanger.
Steek vervolgens de twee muurpluggen (meegeleverd) in de gaten.
Steek twee schroeven (meegeleverd) in de muurpluggen.
Steek de schroeven niet volledig in de pluggen naar laat ze voldoende ver uitsteken om het toestel op te hangen.
Nu kan de ontvanger opgehangen worden.
Hang de ontvanger niet boven warmtebronnen (vb. een radiator) of op vochtige plaatsen zoals een keuken of badkamer.



Mogelijke oorzaken van storingen

Als de ontvanger niet weerklinkt, controleer de volgende punten:

- Platte batterijen.
- Verkeerde polariteit van de batterijen.
- De toestellen zijn buiten het bereik van elkaar.

Gebruik van een andere voedingsbron: Aanbevolen voor gewaarschuwde en ervaren gebruikers

Er bevindt zich een ingang CC rechts op de ontvanger. Hierop kan een voedingsadapter aangesloten worden, op voorwaarde dat die overeenkomt met de vermogensvereisten die aangegeven zijn.

De energiebehoefte zijn: 6V, 200mA

De energiebehoefte moeten precies overeenkomen.

De uitrustingen, kabels of elektrische kasten mogen niet gesneden, geopend of gewijzigd worden.

Gebruik alleen adapters die voor dit gebruiksdoel voorzien zijn.

Ingeval van twijfel, altijd een beroep doen op gekwalificeerd personeel.

Verwijder de batterijen vooraleer de DC-ingang te gebruiken!



Verwijdering van het apparaat

Europese richtlijn 2012/19/EG inzake Afgedankte elektrische en elektronische apparatuur (WEEE), vereist dat oude huishoudelijke elektrische apparaten niet worden geworpen in de normale stroom van huishoudelijk afval. Oude apparaten moeten apart worden ingezameld met het oog op de terugwinning en recycling van gebruikte materialen te optimaliseren en de impact op de menselijke gezondheid en het milieu.

Het apparaat is niet bedoeld voor gebruik door personen (met inbegrip van kinderen) met verlaagde fysieke, sensorische of mentale vermogens, of met gebrek aan ervaring en kennis, tenzij zij leiding of instructies hebben ontvangen betreffende het gebruik van het apparaat door middel van een persoon die voor hun veiligheid verantwoordelijk is. Kinderen moeten worden gecontroleerd om te garanderen dat zij niet met het apparaat spelen.

Details en voorzorgsmaatregelen bij het gebruik van batterijen.

- Het weggooien van batterijen in de natuur of bij het huishoudelijk afval vervuult en weerhoudt het recyclen van kostbaar materiaal. Het is dus belangrijk om het gebruik van batterijen te beperken en de volgende instructies te volgen :
- o Gebruik bij voorkeur alkaline-batterijen (deze zijn langer bruikbaar dan salines-batterijen, en indien mogelijk, heroplaadbare batterijen.
- o Breng afgedankte batterijen en accu's naar de speciale punten bij de winkeliers. Zodoende wordt het materiaal gevaloriseerd en zullen zo het milieu niet vervuilen.
- De batterijen dienen goed geplaatst te worden in het apparaat, let goed op de polen.
- Het verkeerd plaatsen van de batterijen kan breuk veroorzaken aan het elektrisch apparaat , of lekkage veroorzaken, wat in de extreemste gevallen brand kan veroorzaken of een explosie van de batterij.
- Om een goed functioneren te garanderen, zorg ervoor dat de batterijen in goed staat zijn. In geval van afwijking, plaats nieuwe batterijen.
- Probeer nooit batterijen op te laden indien ze niet heroplaadbaar zijn. Zij kunnen smelten, opwarmen en brand of een explosie veroorzaken.
- Verwissel de batterijen tegelijkertijd. Meg nooit saline-batterijen met alkalines of met heroplaadbare batterijen.
- Gebruikte batterijen dienen uit het apparaat gehaald te worden.
- Haal de batterijen uit het apparaat indien dit voor een lange tijd niet gebruikt zal worden, de batterijen riskeren namelijk warm te worden, kunnen smelten en breuk veroorzaken.
- Probeer nooit om kortsluiting te maken met een batterij.
- Gooi batterijen nooit op het vuur, ze riskeren te exploderen.
- Het opladen van accu's dient gedaan te worden door volwassenen.
- Er wordt aangeraden een kind die de batterijen verwisseld te controleren dat de instructies juist worden opgevolgd, of het verwisselen van de batterijen zelf te doen.
- Als een batterij ingesluit wordt, raadpleeg direct een dokter of een vergiftigingen informatie centrum
- Vergeet niet het apparaat mee te nemen.

Geïmporteerd door CAPTELEC, 24 RUE DE MARCO, 59290 WASQUEHALFrance



CAPTELEC - FRANCE
59 290 – Wasquehal